II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

A TANÁCS HATÁROZATA

(2012. július 23.)

az Európai Unió által az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságában a 10. Európai Fejlesztési Alap nem allokált forrásai egy részének az AKCS-n belüli együttműködés céljára történő átcsoportosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról

(2012/491/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 209. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben 218. cikkének (9) bekezdésével,

tekintettel a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői között az AKCS–EK partnerségi megállapodás végrehajtása során hozandó intézkedésekről és követendő eljárásokról szóló belső megállapodásra [1] és különösen annak 1. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai között 2000. június 23-án Cotonouban aláírt [2] partnerségi megállapodást első alkalommal 2005. június 25-én Luxembourgban [3] módosították és második alkalommal 2010. június 22-én Ouagadougouban [4] módosították (a továbbiakban: az AKCS–EU partnerségi megállapodás). A második módosítást 2010. október 31-től kezdve ideiglenesen alkalmazzák.

(2) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 15. cikke felhatalmazza az AKCS–EU Miniszterek Tanácsát, hogy az AKCS–EU partnerségi megállapodással összhangban határozatokat hozzon.

(3) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás Ib. melléklete 6. pontjának megfelelően az AKCS–EU Miniszterek Tanácsának nevében eljáró Nagykövetek Bizottsága az említett melléklet 2. pontjában meghatározott allokációkon belül újra feloszthatja a forrásokat a valamely allokációhoz kapcsolódó programozási igények teljesítése céljából.

(4) A 10. Európai Fejlesztési Alap (EFA) keretén belül az AKCS-n belüli együttműködés cáljára rendelkezésre álló források egyenlege nem elegendő a félidős értékeléséből eredő programozási igények teljesítéséhez. A 10. EFA nem allokált forrásaiból 195 millió EUR átcsoportosítása szükséges az AKCS-n belüli együttműködés céljára, hogy finanszírozni lehessen mind az Unió, mind az AKCS-országok meglévő prioritásain alapuló fellépéseket, ideértve az afrikai békefenntartási mechanizmus keretének 100 millió EUR összegű feltöltését.

(5) Az Uniónak indokolt ezért az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságában a 10. EFA nem allokált forrásai egy részének az AKCS-n belüli együttműködés céljára szánt előirányzat javára történő átcsoportosításával kapcsolatban képviselendő álláspontot meghatározni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió által az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságában a 10. Európai Fejlesztési Alap nem allokált forrásai egy részének az AKCS-n belüli együttműködés céljára történő átcsoportosításával kapcsolatban képviselendő álláspontja az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságának az e határozathoz csatolt határozattervezetén alapul.

A határozattervezet formális és kisebb módosítását el lehet fogadni e határozat módosítása nélkül.

[1] HL L 317., 2000.12.15., 376. o.
[2] HL L 317., 2000.12.15., 3. o.
[3] Megállapodás a Cotonouban 2000. június 23-án, egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok csoportjának tagjai, másrészről az Európai Közösség és tagállamai között aláírt partnerségi megállapodás módosításáról (HL L 209., 2005.8.11., 27. o.).
[4] Megállapodás a Cotonouban 2000. június 23-án, egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok csoportjának tagjai, másrészről az Európai Közösség és tagállamai között aláírt és Luxembourgban 2005. június 25-én első alkalommal módosított partnerségi megállapodás második alkalommal történő módosításáról (HL L 287., 2010.11.4., 3. o.).

2. cikk

Az Afrikán belüli biztonsági kihívások kezelésére az Afrikai Unió és a regionális szervezetek által tett erőfeszítések támogatása érdekében a 195 millió EUR összegű pénzügyi újrafelosztásból 100 millió EUR-t az afrikai békefenntartási mechanizmusra kell elkülöníteni.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2012. július 23-án.

a Tanács részéről
az elnök
C. ASHTON

TERVEZET

AZ AKCS–EU NAGYKÖVETEK BIZOTTSÁGÁNAK .../2012 HATÁROZATA

(...)

a 10. Európai Fejlesztési Alap nem allokált forrásai egy részének az AKCS-n belüli együttműködés céljára történő átcsoportosításáról

AZ AKCS–EU NAGYKÖVETEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai között 2000. június 23-án Cotonouban aláírt [1], első alkalommal 2005. június 25-én Luxembourgban [2] és második alkalommal 2010. június 22-én Ouagadougouban módosított [3] partnerségi megállapodásra (a továbbiakban: az AKCS–EU partnerségi megállapodás) és különösen annak Ib. melléklete 6. pontjára,

mivel:

(1) A 10. Európai Fejlesztési Alap (EFA) AKCS-n belüli fennmaradó forrásai nem elegendőek a 10. EFA AKCS-n belüli félidős értékeléséből eredő programozási igények teljesítéséhez.

(2) Annak érdekében, hogy továbbra is gyors és hatékony választ nyújtsanak az Afrikában zajló erőszakos válsághelyzetekre, szükséges az afrikai békefenntartási mechanizmus keretének feltöltése.

(3) Az EU és az AKCS-csoport prioritásainak finanszírozása érdekében a szükséges összeget indokolt átcsoportosítani a 10. EFA nem allokált forrásaiból az AKCS-n belüli együttműködés céljára szánt keretbe.

(4) Helyénvaló, hogy az AKCS–EU Nagykövetek Bizottsága késedelem nélkül elfogadja ezt a határozatot,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az AKCS-n belüli együttműködés

Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 11., 28., 29. és 30. cikkében megállapított célkitűzéseknek megfelelően a 10. EFA nem allokált forrásaiból 195 millió EUR-t át kell csoportosítani az AKCS-n belüli együttműködés céljára szánt keretbe.

2. cikk

Finanszírozási kérelem

Az AKCS–EU partnerségi megállapodás IV. melléklete 12b. cikke a) pontjának megfelelően az AKCS–EU Nagykövetek Bizottsága felkéri a Bizottságot, hogy finanszírozza az Unió, illetve az AKCS-csoport államai által javasolt tevékenységeket, és nevezetesen arra, hogy nyújtson összesen 100 millió EUR összegű kiegészítő finanszírozást az afrikai békefenntartási mechanizmus javára az Afrikán belüli biztonsági kihívások kezelésére az Afrikai Unió és a regionális szervezetek által tett erőfeszítések támogatása érdekében.

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt …

az AKCS–EU Nagykövetek Bizottsága részéről
az elnök

---

[1] HL L 317., 2000.12.15., 3. o.

[2] Megállapodás a Cotonouban 2000. június 23-án, egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok csoportjának tagjai, másrészről az Európai Közösség és tagállamai között aláírt partnerségi megállapodás módosításáról (HL L 209., 2005.8.11., 27. o.).

[3] Megállapodás a Cotonouban 2000. június 23-án, egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok csoportjának tagjai, másrészről az Európai Közösség és tagállamai között aláírt és Luxembourgban 2005. június 25-én első alkalommal módosított partnerségi megállapodás második alkalommal történő módosításáról (HL L 287., 2010.11.4., 3. o.).